

## 社區溝通及參與

### Community Communication and Engagement

為加強與社區的互動和交流，瑪麗醫院將定期舉辦社區座談會邀請社區各界人士參與，簡介工程進度及收集意見。2018年第一次的社區座談會已於3月7日假香港仔坊會總部舉行，並收集了不少寶貴意見，作為進行詳細設計工作的參考。第二次社區座談會將於今年第四季舉行，希望屆時各位能抽空出席。

To strengthen the interactions and exchanges with the community, community forums will be organized regularly for briefing of latest update on QMH Redevelopment Project and collection of views. The first community forum in 2018 was held on 7 March at Aberdeen Kai-fong Welfare Association. Valuable views were collected and will be taken into account for the refinement of the detailed design. The second community forum will be held in 4Q 2018. All members of the public are welcome to join.



瑪麗醫院重建計劃網站：  
QMH Redevelopment Project Website:  
<http://www3.ha.org.hk/qmh/redevelopment/>

如對工程有任何查詢或意見，請聯絡：  
Should you have any enquiries or comments in relation to the Redevelopment Project, please contact:

瑪麗醫院規劃及發展組  
Planning & Commissioning Team, Queen Mary Hospital

電郵 Email: [qmh\\_redevelopment@ha.org.hk](mailto:qmh_redevelopment@ha.org.hk)  
電話 Telephone: 2255 3926

# 瑪麗醫院 重建計劃通訊

2018年 4月 / Apr 2018



# 新大樓的初步設計

## Preliminary Design of New Block

瑪麗醫院重建計劃第一期主要工程包括拆卸臨床病理大樓、病理學樓（香港大學）及醫生宿舍，並將於原址興建一座新大樓。以下為新大樓的初步設計概念：

The Redevelopment of QMH, phase 1 – main works involves the demolition of Clinical Pathology Building, University Pathology Building (HKU) and Housemen Quarters for the construction of a new block. The preliminary design concept of New Block is as follows:

### 病人為本設計

#### Patient-oriented design

採用以病人為本的設計，配以先進醫療設備，並會協調各類服務，確保急症室與緊急樓層（如手術室及深切治療部等）之間的連接方便暢通，以改善為危殆病人提供的緊急服務。

The New Block will adopt a patient-oriented design and be equipped with state-of-the-art medical equipment, with well-coordinated services and convenient connection between the Accident and Emergency Department and hot floors such as operating theatres and Intensive Care Unit so as to strengthen emergency services for critical patients.

### 興建五條天橋連接K座

#### Provision of 5 link bridges connecting the New Block and Block K

為提升醫院運作的成本效益及效率，新大樓將於部分樓層設置接駁天橋通往K座。

For more cost-effective and efficient operations, link bridges will be provided on some of the floors of New Block connecting Block K.

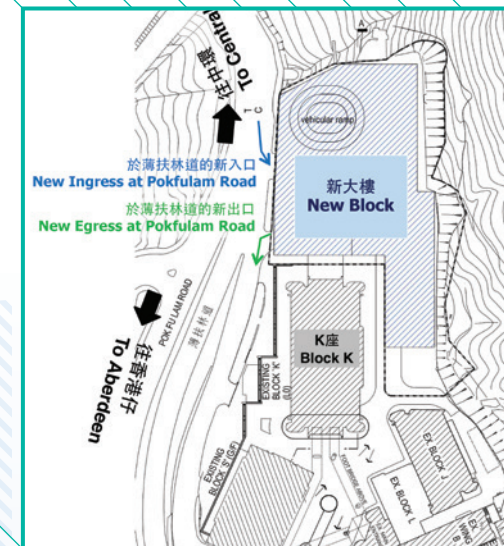
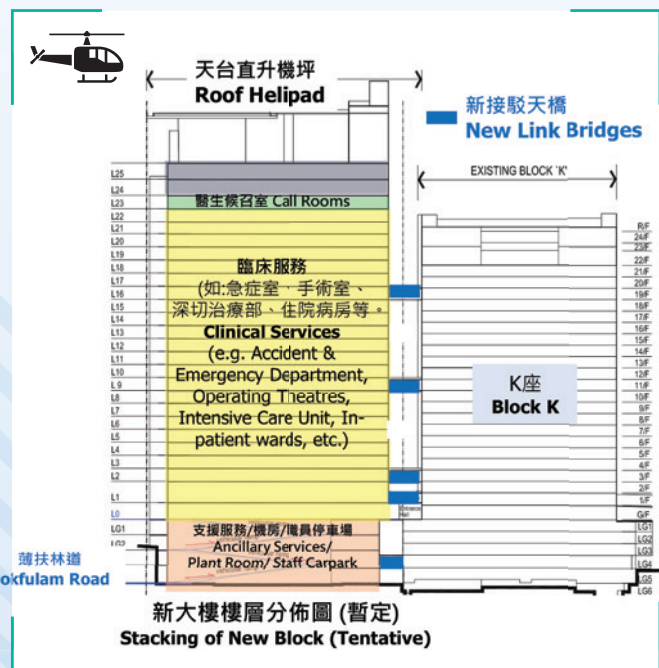
## 設計

### 天台直升機停機坪

#### Rooftop helipad

新大樓天台將設置一個直升機坪，以提升緊急醫療運送服務。為減低直升機帶來的潛在噪音影響，直升機坪的設計及運作將採納多項噪音緩解措施，包括接近天台的樓層將不會用作病房用途、於新大樓天台提供隔音屏障及降低噪音設備、避免選用人口稠密的航道及採用較低噪音的飛行模式作升降等。

A rooftop helipad solely for medical emergency purposes will be provided to enhance patient transfer services. In order to minimize the potential noise disturbance induced by the helicopters, various mitigation measures will be adopted in the design and operations of the rooftop helipad. Floors close to the roof will not be used as in-patient wards as far as possible. Other measures include installation of noise barriers and noise reducers, avoidance of flying over densely populated areas and adoption of quiet procedure when helicopter is making an approach or departure, etc.



### 於薄扶林道興建新車輛出入口通往新大樓

#### Provision of a new vehicular ingress and egress point from Pokfulam Road to the New Block

為紓緩現時醫院主要行車通道的擠塞情況，新大樓將增設車輛出入口接駁薄扶林道至瑪麗醫院，以促進交通分流及改善醫院緊急服務。

To alleviate the traffic congestion of the existing hospital main road and to facilitate traffic diversion, an additional vehicular ingress and egress point from Pokfulam Road to the New Block will be provided for enhancement of hospital emergency services.

### 主要工程里程碑

#### Timeline of the main works

瑪麗醫院重建計劃第一期主要工程已於2018年3月19日獲得立法會衛生事務委員會委員的支持，並隨後會提交立法會工務小組委員會及立法會財務委員會。如獲通過撥款，主要工程計劃將於2018年第四季開展，並預計於2024年落成。

Members of the Panel on Health Services of the Legislative Council supported the Redevelopment of QMH, phase 1 – main works in the Panel meeting on 19 March 2018. The project will be submitted to the Public Works Subcommittee of Finance Committee (FC) and the FC of LegCo. Subject to the funding approval from the FC, the main works is planned to commence in 4Q 2018 for completion in 2024.